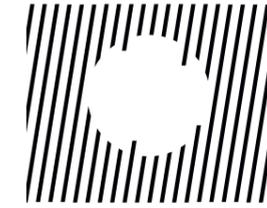


INSIGHT KB GmbH Im Gewerbepark 15 · 79252 Stegen · Germany
info@insight-kb.com · www.insight-kb.com



**HÖHENVERSTELLBARES
ZAPFVENTIL
MIT AUTOMATISCHER
ABSCHALTUNG FÜR KSS**

**HEIGHT-ADJUSTABLE NOZZLE
WITH AUTOMATIC SHUT-OFF FOR KSS**



INSIGHT KB

safe, fast and easy filling!
— Made in Germany —

Anleitung / Instruction

**Bestimmungsgemäße Verwendung
und Hinweise / Intended use and
instructions**

Anwendung / Vorteile

- Mit Hilfe der integrierten 3-Stufen Auslösesperre, kann die Durchflussmenge reguliert werden. Damit sich der Schlauch nicht verdrehen kann oder abknickt ist ein Drehgelenk 3/4" AG auf 1" IG verbaut.
- Das Zapfventil ist je nach gewünschter Füllhöhe durch die integrierte Höhenverstellung über einen Rastbolzen in verschiedenen Positionen arretierbar.
- Keine Verschraubung an der Maschine nötig. Das höhenverstellbare Zapfventil kann dank eines Magnetes an jeder Maschine verwendet werden.
- Durch die automatische Abschaltung wird ein Überlaufen des Tanks verhindert.
- Füllgeschwindigkeit ca. 20l/min
- 120mm Verfahrweg
- 360 Grad drehbar

Im Paket enthalten ist:

- 1x Automatisches Zapfventil mit Drehgelenkanschluss G3/4 Zoll AG auf 1 Zoll IG
- 1x Höhenverstellung inkl. Magnet

! Das Zapfventil ist ausschließlich für wasser-mischbare Kühlschmierstoffe geeignet und darf nicht zum befördern anderer Flüssigkeiten eingesetzt werden.

Application / Advantages

- The flow rate can be controlled using the integrated three-stage actuator valve. A G3/4" male to 1" female swivel joint is built in to prevent the hose from twisting or kinking.
- The nozzle can be locked in different positions depending on the desired filling height using a locking pin that acts as an integrated height adjuster.
- There is no need to fasten it to the machine. The height-adjustable nozzle can be used on any machine thanks to its magnetic nut.
- The automatic shut-off prevents the tank from overflowing.
- Filling speed approx. 20l/min
- 120mm travel
- Rotates 360 degrees

The packet contains:

- 1x automatic nozzle with G3/4" male to 1" female swivel joint connector
- 1x height adjustment incl. magnetic nut

! The nozzle is only suitable for water-based cooling lubricants and must not be used for pumping other liquids.

Installation

- Schließen Sie das höhenverstellbare Zapfventil an das von Ihnen verwendete Mischgerät an.
- Achten Sie auf eine sichere Verbindung zwischen dem Zapfventil und dem KSS-Schlauch
- Ziehen Sie den Rastbolzen und führen Sie den Magnetfuß in die dafür vorgesehene Führung ein.

Achten Sie bei der Höhenverstellung darauf, dass der Rastbolzen arretiert.
- Connect the Height-adjustable nozzle dispensing to the mixing device you are using.
- Make sure that there is a secure connection between the nozzle and the KSS hose.
- Pull the locking bolt and insert the magnetic foot into the guide provided.

When adjusting the height, make sure that the locking bolt locks.

Bestimmungsgemäße Verwendung und Hinweise

Das höhenverstellbare Zapfventil ist nur im technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung der Betriebsanleitung zu benutzen. Insbesondere sind Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend zu beseitigen. Das Gerät und seine Komponenten sind ausschließlich für den Einsatz für Kühlschmierstoffe und für die beschriebene Verwendung bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht, das Risiko trägt allein der Betreiber.

Produktname

Höhenverstellbares Zapfventil mit automatischer Abschaltung für KSS

Angaben zum Hersteller

Name: INSIGHT KB GmbH
Adresse: Im Gewerbepark 15, 79252 Stegen, Germany
E-Mail: info@insight-kb.com
Telefon: +49 7661 918 971 - 0

Web:



Intended use and instructions

The height-adjustable nozzle must only be used when it is in perfect technical condition, in accordance with its intended purpose, safely and with due regard for the risks involved, and in compliance with the operating instructions. Faults that may compromise safety must be rectified immediately. The appliance and its components are intended exclusively for use with cooling lubricants and for the use described. Any other kind of use is deemed to be not according to the designated use. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use – the risk is borne solely by the operator.

Product name

Height-adjustable nozzle with automatic shut-off for KSS

Manufacturer details

Name: INSIGHT KB GmbH
Adresse: Im Gewerbepark 15, 79252 Stegen, Germany
E-Mail: info@insight-kb.com
Telefon: +49 7661 918 971 - 0